



CHAPITRE 12

Loi concernant l'usine de Chandler

[Sanctionnée le 11 mars 1948]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

1937, c. 5, a. 6, remp. **1.** L'article 6 de la loi 1 George VI, chapitre 5 est remplacé par le suivant:

Taxe fixe. **"6.** Pendant une période de cinq ans à compter du premier janvier 1948, le montant de la taxe générale municipale annuelle sur les biens actuels et futurs de Gaspesia Sulphite Company, Ltd., de ses successeurs et ayants cause, situés dans les limites du village de Chandler, est fixé à dix-sept mille dollars.

Dépôt. De cette somme un montant suffisant pour satisfaire annuellement au paiement de l'amortissement et des intérêts annuels de la dette actuelle de la corporation du village de Chandler, sera déposé dans une banque à un compte spécial, conformément aux prescriptions du ministre des affaires municipales, dont la décision est finale.

Montant minimum. Après les cinq ans prévus au premier alinéa du présent article, le montant de la taxe générale imposée à la Gaspesia Sulphite Company, Ltd., à ses successeurs ou ayants cause, ne devra jamais être inférieur au montant nécessaire pour acquitter l'amortissement et les intérêts annuels de la dette de la corporation du village de Chandler établie au premier janvier 1937,

CHAPTER 12

An Act respecting the Chandler Mill

[Assented to, the 11th of March, 1948]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Section 6 of the act 1 George VI, chapter 5 is replaced by the following: 1937, c. 5, s. 6, replaced.

"6. For a period of five years as from the first of January, 1948, the amount of the general annual municipal tax on the present and future property of Gaspesia Sulphite Company, Ltd., its successors and assigns, situated in the village of Chandler, is fixed at seventeen thousand dollars. Fixed tax.

Out of the said sum a sufficient amount to meet annually the payment of the amortization and yearly interest on the present debt of the corporation of the village of Chandler shall be deposited in a bank in a special account, as directed by the Minister of Municipal Affairs, whose decision shall be final. Deposit.

After the five years contemplated in the first paragraph of this section, the amount of the general tax imposed upon Gaspesia Sulphite Company, Ltd., its successors or assigns, shall never be less than the amount required for payment of amortization and yearly interest of the debt of the corporation of the village of Chandler as established on the 1st of January, 1937, Minimum amount.

et un rajustement des taxes sera alors fait
suivant la loi."

and a readjustment of taxes shall then be
made according to law."

Entrée en
vigueur.

2. La présente loi entrera en vigueur
le jour de sa sanction.

2. This act shall come into force on
the day of its sanction. Coming
into force.